

БЕРЕСТЯНЫЕ ГРАМОТЫ

Авторы: А. А. Зализняк, В. Л. Янин



Берестяная грамота № 1
(фрагмент). Кон. 14 в.

БЕРЕСТЯНЫЕ ГРАМОТЫ, древние памятники письменности на [бересте](#). Древнейшая Б. г. датируется 1-й третью 11 в. Б. г. содержат преим. частную переписку, затрагивавшую бытовые и хозяйств. вопросы, политич. и воен. новости, а также деловые документы, ученические упражнения, тексты церковного содержания, заговоры, рисунки и др. Тексты на

Б. г. процарапаны острым железным, иногда – костяным или бронзовым стержнем (исключение составляют 2 Б. г., написанные чернилами). Осн. комплекс Б. г. содержит тексты на др.-рус. яз., найдено также неск. Б. г. с текстом на церковнослав. языке. Находки Б. г. с текстами на других языках (греч., лат., древнем прибалтийско-финском) единичны. В большинстве грамот использованы т. н. бытовые графич. системы. Их осн. отличия от книжной графич. системы: замены буквы ъ на о (или наоборот), буквы ь на е (или наоборот), буквы «ять» (э) на е или ь. При этом большинство Б. г. написано тщательно, опiski и ошибки встречаются здесь не чаще, чем в пергаменных документах. Б. г. являются показателем высокого уровня грамотности населения (включая низшие социальные слои) Древнерусского государства и русских земель и княжеств эпохи раздробленности. Во 2-й пол. 15 в. береста была вытеснена дешёвой [бумагой](#).

Впервые Б. г. обнаружены в 1951 при раскопках Новгорода (ныне [Великий Новгород](#)) экспедицией А. В. [Арциховского](#) (к апр. 2016 открыто 1079 Б. г.). Они найдены также в Старой Руссе (45), Торжке (19), Смоленске (16), Пскове (8), Твери (5), Москве (4), Звенигороде Галицком (3), Мстиславле (2), Витебске, Вологде, Старой Рязани (по одной), в культурном слое которых хорошо сохраняются органич. остатки. Постоянное

пополнение этого вида источников позволяет преодолеть исключительную бедность фонда рус. письм. документов 11 – 1-й пол. 13 вв. (до открытия Б. г. имелось лишь 3 сохранившихся пергаменных листа того времени с текстами, касающимися гражд. истории; теперь их дополняют ок. 500 Б. г.). Совместное изучение материальных остатков древних усадеб и найденных на них Б. г. даёт возможность не только детализировать характеристики таких комплексов, но и решить мн. трудные проблемы ср.-век. истории. Напр., открытие мастерской Олисея Гречина установило его руководящую роль в создании выдающегося фрескового ансамбля [Спаса на Нередице церкви](#) (1198), а обнаружение адм. усадьбы 12 в., где было найдено ок. 100 Б. г., отражающих всякого рода судебные конфликты, позволило выяснить время становления в Новгороде «сместного суда» князя и посадника. Б. г. – ценнейший источник данных по истории рус. языка, письма и диалектной речи. Наибольшее значение они имеют для изучения др.-новгородского диалекта: лингвистич. материал, содержащийся в них, позволил проследить его историч. эволюцию в 11–15 вв. и реконструировать его с недоступной ранее степенью полноты. Обнаружилось, что уже к началу письм. эпохи др.-новгородский диалект существенно отличался от прочих вост.-слав. диалектов (а в некоторых случаях и вообще от всех других слав. языков и диалектов). В частности, в нём не осуществилась вторая [палатализация](#) заднеязычных (напр., сохранились к, г, х в кһліи ‘целый’, хһріеи ‘серый’, ногһ и т. п.), в им. п. ед. ч. муж. рода твёрдого о-склонения и в ед. ч. муж. р. перфекта окончание было не -ъ, а -g (напр., хлһбg; далg, пришлg), в род. п. ед. ч. а-склонения окончание было -һ (полъ гривьһ), в наст. времени глагола отсутствовало-ть (живg ‘живёт’, ход# ‘ходят’).

За открытие и изучение Б. г. руководители Новгородской археологич. экспедиции удостоены Ломоносовской пр. МГУ 1-й степени (1966), Гос. пр. (1970), Ленинской пр. (1984).

С 2004 ведётся работа над проектом «Берестяные грамоты в Интернете», в которой участвуют рос. и иностр. учёные.

Литература

Лит.: Черепнин Л. В. Новгородские берестяные грамоты как исторический источник. М., 1969; Колчин Б. А., Хорошев А. С., Янин В. Л. Усадьба новгородского художника XII в. М., 1981; Янин В. Л., Зализняк А. А. Новгородские грамоты на бересте: (Из раскопок 1977–1983 гг.): Комментарии и словоуказатель к берестяным грамотам: (Из раскопок 1951–1983 гг.). М., 1986; они же. Новгородские грамоты на бересте: (Из раскопок 1984–1989 гг.). М., 1993; они же. Новгородские грамоты на бересте: (Из раскопок 1990–1996 гг.). М., 2000; Янин В. Л. Я послал тебе бересту... 3-е изд. М., 1998; он же. У истоков новгородской государственности. Великий Новгород, 2001; Берестяные грамоты: 50 лет открытия и изучения. М., 2003; Янин В. Л., Зализняк А. А., Гиппиус А. А. Новгородские грамоты на бересте: (Из раскопок 1997–2000 гг.). М., 2004; Зализняк А. А. Древне-Новгородский диалект. 2-е изд. М., 2004.